

**主席**：鄭維新先生, SBS, JP  
(任期至二零零七年四月三十日止)  
張震遠先生, JP  
(任期由二零零七年五月一日起)

**行政總監**：林中麟先生, GBS, SBS, JP  
(任期至二零零七年十二月三十一日止)  
羅義坤先生  
(任期由二零零八年三月一日起)

**執行董事**：羅義坤先生  
(任期至二零零八年二月二十九日止)  
譚小瑩女士, JP

**非執行董事**：陳顯滬先生  
(非官方成員) (任期由二零零七年五月一日起)  
陳鑑林議員, SBS, JP  
陳家樂先生, SBS, BBS, JP  
陳麗雲教授, JP  
(任期至二零零七年四月三十日止)  
周賢明先生, MH  
張震遠先生, JP  
(任期至二零零七年四月三十日止)  
何佩然教授  
(任期由二零零七年五月一日起)  
葉國謙先生, GBS, JP  
(任期由二零零七年五月一日起)  
林貝聿嘉女士, GBS, SBS, OBE, JP  
(任期至二零零七年四月三十日止)  
李偉民先生, JP  
梁家傑議員, SC  
(任期至二零零七年四月三十日止)  
李華明議員, JP  
盧重興先生, SBS  
龍炳頤教授, SBS, JP  
吳家鎚博士  
吳家賢女士  
(任期由二零零七年五月一日起)  
吳水麗先生, BBS, MBE, JP  
(任期由二零零七年五月一日起)  
譚惠珠小姐, GBS, LLD, JP  
(任期至二零零七年四月三十日止)  
杜彼得先生  
(任期由二零零七年五月一日起)  
尹志強先生, BBS, JP  
葉滿華先生, JP  
楊孝華議員, SBS, JP  
盛智文博士, GBS, JP

**非執行董事**：張孝威先生, JP 屋宇署署長  
(官方成員) 陳甘美華女士, JP 民政事務總署署長  
劉勵超先生, SBS 地政總署署長  
(任期至二零零七年六月三十日止)  
譚贛蘭女士, JP 地政總署署長  
(任期由二零零七年七月一日起)  
伍謝淑瑩女士, JP 規劃署署長

## 董事會成員及簡歷



董事會成員

### 左起

**前排：**李華明議員、李偉民太平紳士、林中麟太平紳士（行政總監，任期至二零零七年十二月三十一日止）、張震遠太平紳士（主席）、龍炳頤教授、盧重興先生、陳鑑林議員

**後排：**陳顯滙先生、伍謝淑瑩太平紳士、陳甘美華太平紳士、吳家賢女士、張孝威太平紳士、杜彼得先生、葉國謙太平紳士、楊孝華議員、吳水麗太平紳士、周賢明先生、葉滿華太平紳士、譚小瑩太平紳士、羅義坤先生

**不在團體相內的成員：**盛智文博士、陳家樂太平紳士、吳家鎰博士、尹志強太平紳士、何佩然教授、譚贛蘭太平紳士



董事會成員

### 左起

**前排：**陳家樂太平紳士、陳鑑林議員、羅義坤先生（行政總監，任期由二零零八年三月一日起）、張震遠太平紳士（主席）、龍炳頤教授、盧重興先生、杜彼得先生

**後排：**譚贛蘭太平紳士、伍謝淑瑩太平紳士、張孝威太平紳士、陳顯滙先生、葉滿華太平紳士、葉國謙太平紳士、陳甘美華太平紳士、尹志強太平紳士、吳家賢女士、吳家鎚博士、吳水麗太平紳士、楊孝華議員、譚小瑩太平紳士

**不在團體相內的成員：**盛智文博士、李華明議員、李偉民太平紳士、何佩然教授、周賢明先生

# 董事會成員及簡歷

## 主席

### 張震遠先生, JP

張震遠先生為香港商品交易所主席，於二零零一年起出任市區重建局董事會成員，並於二零零七年起出任市建局董事會主席。張先生現為紀律人員薪俸及服務條件常務委員會廉政公署人員小組委員會主席、薪酬趨勢調查委員會替任主席、公務員薪俸及服務條件常務委員會委員及投訴警方獨立監察委員會委員。

張先生為泰山石化集團有限公司前副主席，曾任香港廉政公署防止貪污諮詢委員會主席及能源諮詢委員會委員，並曾自麥肯錫公司暫調出任香港政府中央政策組全職顧問，亦曾任麥肯錫公司之美國及亞洲區顧問。

張先生擁有塞薩斯大學數學及電腦科技的一級榮譽學士學位，以及哈佛大學商學院的工商管理碩士學位。

## 行政總監

### 林中麟先生, GBS, SBS, JP (任期至二零零七年十二月三十一日止)

林中麟先生於二零零二年一月獲委任為市區重建局的行政總監。林先生畢業於香港大學，並於美國史丹福大學商學院取得管理學碩士學位。林先生曾服務政府多年，負責房屋、環境、地政、金融、採購及基建項目等工作，曾任香港政府駐三藩市經濟貿易事務處處長、副金融司、政府物料供應處處長、新機場工程統籌署署長，並於一九九八至二零零零年間借調機場管理局出任行政總監職位。

### 羅義坤先生 (任期由二零零八年三月一日起)

羅義坤先生於二零零八年三月一日起獲委任為市區重建局的行政總監。他於二零零五年十一月至二零零八年二月期間為該局執行董事。羅先生是香港會計師，亦是特許秘書。他是香港會計師公會多個委員會的委員，以及香港中文大學會計學諮詢委員會委員。

## 董事會成員及簡歷

羅先生於四大會計師行之一接受專業培訓，並於一九七七年獲得會計師專業資格。羅先生曾於前證券監察委員會及兩間國際船務公司工作，其後於一九八三年加入一間屬香港恒生指數主要成份股的上市集團。

在加入市建局之前，羅先生曾負責多個範疇的工作，包括企業及營運管理、策略及業務規劃、財務及行政、企業事務、投資者關係、法定及內部審計。羅先生的工作經驗涵蓋多個行業，包括地產投資及發展。

### 非執行董事（非官方成員）

#### 陳顯滙先生

陳顯滙先生於二零零七年五月獲委任為市區重建局的非執行董事（非官方成員）。陳先生於一九九二年加入地鐵公司，出任總經理-物業發展，負責發展地鐵站與車廠上蓋和毗鄰的所有物業項目。他領導一個由不同專業界別組成的經理團隊，負責大型物業發展的規劃及招標工作。與此同時，陳先生亦參與這些發展項目的推廣、銷售及租賃工作。一九七四至一九九二年間，陳先生任職香港政府，專責地政工作，其後出任地政總署署長級職位。陳先生於一九七六年取得香港特許測量師資格，並由二零零四年開始成為中國房地產估價師學會個人會員。陳先生現時亦為香港房屋協會監事會委員和香港救世軍物業顧問小組委員。

#### 陳鑑林議員, SBS, JP

陳鑑林先生是現任立法會議員（九龍東）及中國人民政治協商會議全國委員會委員，身兼香港房屋委員會委員及立法會房屋事務委員會委員，長期參與社區工作，關注香港公營房屋發展。

陳議員也是現任立法會財經事務委員會主席、香港按揭證券有限公司董事、香港證券及期貨事務監察委員會非執行董事，曾任外匯基金投資有限公司董事。

另外，他亦兼任廉政公署貪污問題諮詢委員會委員，曾任觀塘區議會議員及香港中文大學校董。



## 董事會成員及簡歷

### 陳家樂先生, SBS, BBS, JP

陳家樂律師執業超過二十年，是鄒陳律師行的高級合夥人，亦是中國委托公證人。

陳律師曾出任房屋委員會（房委會）委員達十年（至二零零六年三月止），並曾分別擔任房委會轄下居者有其屋小組委員會、商業樓宇小組委員會及產業分拆出售督導小組主席。現時，陳律師是城市規劃委員會、建築物上訴審裁小組、廉署社區關係委員會、監護委員會及律師紀律審裁團成員。

在社會服務方面，陳律師是香港青年協會，基督教靈實協會及中國神學研究院之董事，亦是多家機構的名譽法律顧問。

### 周賢明先生, MH

周賢明先生於二零零四年五月一日獲委任為市區重建局董事會成員。周先生為香港基督教播道會聯會社會服務辦事處總主任；其他公職包括西貢區議會民選區議員，市政服務上訴委員會委員，社區體育事務委員會委員，監護委員會成員，處理鐵路方案反對意見聆聽委員會成員，圖書館委員會成員，醫院管理局九龍區域諮詢委員會委員等。

### 何佩然教授

何教授致力從事社會及經濟史研究，現任教於香港中文大學歷史系。曾出任法國巴黎經濟合作與發展組織（OECD）研究顧問，近年關注近代香港都市化問題，曾出版多種有關香港及近代中國社會經濟史專書。

何教授也是香港中文大學逸夫書院李和聲香港歷史資源中心主任及逸夫書院校董會成員；勞工及福利局香港太平洋戰爭紀念撫恤金顧問委員會成員；康樂及文化事務署博物館專家顧問；以及法國巴黎索邦大學杜蓬客座教授。

### 葉國謙先生, GBS, JP

葉國謙先生為漢華教育機構執行秘書。現任香港特別行政區第十一屆全國人民代表大會代表、民建聯副主席，中西區區議員（觀龍選區）。葉先生亦服務於政府諮詢委員會，現為紀律人員薪俸及服務條件常務委員會委員及交通諮詢委員會委員。

葉先生分別於一九九五至一九九七年擔任香港立法局議員，一九九七至一九九八年擔任臨時立法會議員，二零零零至二零零四年擔任香港特別行政區立法會議員（區議會功能界別），而一九九二至二零零三年歷任中西區區議會民選議員。

### 李偉民先生, JP

李偉民先生現為李偉民律師事務所合夥人。李先生為香港執業律師、英國、新加坡、澳洲註冊律師、美國夏威夷州海外法律顧問、中國司法部委托在港之公證人及香港政府委任婚姻監禮人。

李先生為多個團體組織之會員及委員：英國特許仲裁司協會會員、香港證券學院會員、美國專業調解員協會會員、香港律師會認可調解員、香港調解中心會員、香港律師會屬下另類糾紛解決（ADR）委員、香港仲裁司學會前執委及香港和解中心前會長。他亦是中國廣州、大連、威海、蘇州、沈陽、惠州、柳州、南京及珠海仲裁委員會仲裁員及中國國際商會哈爾濱調解中心名譽顧問。李先生更為江蘇省政府涉外法律顧問。

李先生於一九九八年及二零零零年被法律界選出作為香港特首選舉委員會（法律界）委員，亦在二零零二年獲委任為中國香港特區人大選舉委員會委員，此外，李先生現為香港社工註冊局執委、香港城市規劃委員會委員、香港證券及期貨事務監察委員會註冊投資顧問、香港藝術發展局副主席、香港表演藝術撥款委員會會員及前香港中央政策組非主職顧問。

此外，他為多個舞台及創意工業組織的法律顧問，包括香港室內設計師協會、香港電影編劇家協會、香港演藝人協會、香港電影導演會、香港電影工作者總會、香港電視專業人員協會、香港舞台技術及設計人員協會。此外，李先生亦為香港設計中心董事，以及香港出口商會的法律顧問。

## 董事會成員及簡歷

### 李華明議員, JP

李華明議員為現任立法會議員、立法會內務委員會副主席、立法會食物安全及環境衛生事務委員會副主席。其他公職包括香港房屋委員會委員、消費者委員會委員、禁毒常務委員會委員及漁業可持續發展委員會委員。

### 盧重興先生, SBS

盧重興先生現為中國銀行（香港）有限公司總經理。盧先生自一九六九年開始投身銀行業，曾於一九九四年出任臨時機場管理局董事會成員，並於一九九六年四月至一九九九年五月期間出任機場管理局副主席。盧先生於一九九七年十二月至二零零五年十一月為醫院管理局成員，又盧先生於一九九五年九月起出任地鐵公司董事會成員，二零零零年十月地鐵私營化後續任獨立非執行董事至二零零八年五月。

### 龍炳頤教授, SBS, JP

龍炳頤教授為建築師，香港大學建築學系及聯合國科教文組織文物資源管理教授，土地及建設諮詢委員會主席，環境及自然保育基金委員會主席及策略發展委員會委員。

### 吳家鎚博士

吳家鎚博士於蘇格蘭University of Aberdeen取得土地經濟博士學位，現為香港城市大學講師。吳博士一直研究公共行政科目，對市區重建及房屋政策尤感興趣，其撰寫的論文曾刊載於多份本地及國際刊物。吳博士亦曾擔任顧問工作，現為葵青區議會規劃研究工作小組成員、香港運輸物流學會教育及培訓委員會委員、香港地產學會資深會員，以及英國運輸物流學會資深院士。



### 吳家賢女士

吳家賢女士為資深建築師，在中港兩地擁有二十五年經驗。吳女士為凱達環球有限公司前董事總經理，現為地產發展商擔任顧問。

吳女士為香港建築師學會資深會員，積極參與會內事務，亦為香港建築中心的創會主席。該中心為慈善機構，旨在建立一個可讓大眾市民了解香港建築特色及其發展史的平台。

吳女士致力參與環保建築工作，是香港環保建築協會行政委員會副主席，該會負責香港的環保樓宇標籤工作。吳女士是屋宇署認可人士，亦為結構工程師註冊事務委員會及認可人士註冊事務委員會成員。

### 吳水麗先生, BBS, MBE, JP

吳水麗先生現任香港基督教服務處及富達盟信顧問有限公司行政總裁，同時亦是中文大學兼任講師。

吳先生曾任房屋委員會委員達十年（至二零零六年），同時亦為租住房屋小組主席。吳先生亦曾任城市規劃委員會委員、交通諮詢委員會委員、醫院管理局成員、國際社會工作者協會副會長（亞太區會長）、香港社會工作人員協會會長等職務。

目前，吳先生為法律援助服務局成員、香港社會服務聯會執行委員會委員、香港基督教愛華會副主席及社工註冊局成員。

### 杜彼得先生

杜先生於地產發展及投資界工作超過三十年。他曾出任香港房屋經理學會會長、香港房屋委員會商業樓宇小組委員會委員及專業服務發展資助計劃評審委員會委員。

## 董事會成員及簡歷

### 尹志強先生, BBS, JP

尹先生為英國商業經紀學會、英國倫敦土地學會及英國皇家仲裁學會之會員，以及英國管理會計師學會之資深會員。尹先生在物業估值及物業拍賣行業擁有超過二十五年經驗。尹先生為香港太平紳士，於二零零四年獲頒銅紫荊星章，以表揚他在業界長期的突出表現。現時，尹先生為聯交所主板上市公司理文集團有限公司及英皇集團（國際）有限公司之獨立非執行董事。

### 葉滿華先生, JP

葉滿華先生是執業測量師，現為房屋委員會非官方成員，同時亦為土地及建設諮詢委員會成員，以及交通諮詢委員會成員。葉先生是現任香港測量師學會副會長及鄉議局增選議員，亦曾任香港測量師註冊管理局主席，香港測量師學會產業測量組主席及國際測量師聯合會估價與房產管理部主席。

### 楊孝華議員, SBS, JP

楊孝華議員在英國受教育，一九六八年加入太古集團，三十多年來曾在航運、旅遊、中國貿易及航空四大部門服務。楊氏一九八六年至一九八九年任太古公司駐北京常駐首席代表。一九八九年返港任國泰航空公司香港區總經理，一九九二年起至今任國泰航空公司旅遊業與香港事務總經理。

楊氏一九七八年至一九八六年任市政局議員，期間亦任深水埗和東區區議員。他於一九九九年及二零零三年連續兩屆被選為南區區議員。楊氏曾任香港基本法諮詢委員會委員。他曾是香港特區籌委會委員、香港特區政府與行政長官推選委員會委員及臨時立法會議員。他於二零零三年成為中華海外聯誼會理事及二零零八年獲委任為全國政協委員。

## 董事會成員及簡歷

一九九一年獲選入立法局，代表旅遊業功能組別。楊孝華先生是現任香港特別行政區立法會議員，代表旅遊界。

一九九三年被委任為太平紳士，二零零三年獲頒銀紫荊星章。楊先生曾於一九七八年獲傑出青年獎，並於一九八二年至一九八六年任傑出青年協會主席。

他是旅遊策略小組成員及職業訓練局成員。

### 盛智文博士, GBS, JP

盛智文博士為蘭桂坊集團的創辦人，亦是蘭桂坊的主要地產發展商蘭桂坊控股有限公司主席。他是蘭桂坊概念控股有限公司主席，該公司在蘭桂坊、上海及布吉擁有二十八家餐廳。

盛博士亦是多間具規模公司的主席，除了涉足電影製作，他是拉斯維加斯的娛樂公司Wynn (Las Vegas) 的董事會成員，該公司亦參與興建澳門的永利賭場。他是Wynn Resorts Ltd 及天星小輪有限公司董事、盈科大衍地產發展有限公司、信和置業有限公司及尖沙咀置業集團有限公司的非執行董事，亦是海洋公園公司的董事局主席。

多年來，盛博士是多個政府委員會的成員，當中包括旅遊、文化、藝術，以至房屋及衛生，現時亦是策略發展委員會經濟發展及與內地經濟合作委員會委員、旅遊事務署旅遊業策略小組成員、經濟分析及方便營商處城市規劃工作小組成員及職業訓練局成員。盛博士於二零零一年七月一日獲行政長官委任為太平紳士，二零零四年獲頒贈金紫荊星章。

盛博士是加拿大商會和香港總商會理事。

# 董事會成員及簡歷

## 非執行董事 (官方成員)

### 張孝威先生, JP 屋宇署署長

張孝威先生是專業屋宇測量師，亦是香港測量師學會資深會員及英國皇家特許測量師學會會員。張先生在香港科技學院完成訓練後，於一九六八年加入香港政府工作，先後在當時的建築物條例執行處、建築拓展署、屋宇地政署及屋宇署擔任多個職位。張先生現職為屋宇署署長。他在樓宇管制方面具三十五年經驗，並對樓宇的復修更新工作有濃厚興趣。

### 陳甘美華女士, JP 民政事務總署署長

陳甘美華女士自一九七七年十月加入政府的政務職系後，曾出任多個政策局、資源局及前線部門的首長級職位。她也曾擔任中央政策組副首席顧問；該組就影響本港的所有重大事務，向當時的總督、布政司及財政司提供意見。

在政治範疇，陳女士於一九八四年負責設立臨時區域議局的任務，並於一九八五至八七年負責設立區域市政局的任務。

在經濟範疇，陳女士於一九八七至九八年期間，服務於工商科、金融科、財經事務科及保險業監理處共達八年。她也曾於一九八二至八四年及一九八九至九零年擔任財政及人力資源管理的職位。

在社會服務範疇，陳女士於一九七七至八二年任職於社會事務科及社會福利署。一九九九年至二零零零年，她擔任律政司政務專員。二零零零年六月，她擔任勞工處處長。二零零三年六月三十日，她出任現職為民政事務總署署長。

### 譚贛蘭女士, JP 地政總署署長

譚贛蘭女士任職公務員達二十八年，現職地政總署署長，同時亦為香港房屋委員會委員、香港房屋協會監事會成員、城市規劃委員會委員和土地及建設諮詢委員會委員。

### 伍謝淑瑩女士, JP 規劃署署長

伍謝淑瑩女士為香港規劃師學會資深會員及註冊專業規劃師，在加拿大麥基爾大學取得都市規劃學碩士學位後，於一九七七年加入香港政府為城市規劃師，現時出任香港特別行政區政府規劃署署長。她現為城市規劃委員會成員。

## 執行董事

### 譚小瑩女士, JP

譚女士於二零零六年九月被委任為市區重建局的執行董事(規劃及發展)。她在開展規劃事業時，曾在政府服務七年，於一九九零年離任，然後成立規劃顧問公司。在其後十六年，她積極參與多項私人和政府機構委托的規劃項目及研究，工作範圍遍及香港及內地。譚女士熱心公務，她是香港規劃師學會前會長（一九九五至九七年），並以主席或會員的身份參與多個法定和諮詢委員會，其中包括策略發展委員會的社會發展及生活質素委員會。